

Espátula Flexível

INSTRUÇÕES DE USO

Espátula para resinas com design e pontas especiais que facilitam o procedimento restaurador odontológico.

COMPOSIÇÃO: Alumínio anodizado e aço inox. Cerdas sintéticas no pincel da espátula nº5.

INDICAÇÕES: Utilizada para auxiliar na reconstrução da coroa dental devolvendo sua forma e função.

INSTRUÇÕES DE USO: A resina composta deve ser levada ao dente, adaptada, moldada e esculpida com o auxílio da espátula para resina composta.

LIMPEZA: A remoção de matéria orgânica deve ser feita em cubas ultrassônicas utilizando detergente enzimático (mínimo 3 enzimas) em diluição recomendada pelo fabricante. Lave em água corrente. Se observar a presença de resíduos, repita o processo. Caso persista, remova os resíduos por meio da limpeza manual.

DESINFECÇÃO: Posteriormente, mantenha a espátula submersa em ácido peracético a 0,2% por dez minutos. Seque o produto.

ESTERILIZAÇÃO: Armazene em embalagem adequada para esterilização. Realize a esterilização em autoclave, com temperatura de 121°C a 135°C, observando as recomendações do manual de instruções do fabricante da autoclave. O processo de limpeza, desinfecção e esterilização deve ser repetido a cada uso.

ADVERTÊNCIA: Produto para uso profissional. Antes do uso verifique a integridade do produto.

PRECAUÇÃO: Esterilizar antes de usar. Não encostar o produto nas paredes internas da autoclave.

ACONDICIONAMENTO: Acondicionar o produto em local exclusivo, em armários fechados, protegidos de poeira e insetos.

PRAZO DE VALIDADE DO PRODUTO: 05 anos a contar da data de fabricação, em embalagem não violada. O prazo de vida útil deste produto depende dos cuidados tomados durante sua utilização.

DESCARTE: O descarte deste produto deve ser feito conforme a legislação ambiental local vigente.



Uso odontológico

Odontologic use
Uso odontológico



Serviço de atendimento ao profissional

Technical support
Servicio post-venta al profesional
indusbello@indusbello.com.br
www.indusbello.com.br



Indusbello Ind. e Com. de Prod. Méd. e Odont. Ltda.

CNPJ 74.017.708/0001-91 | Aut. Func./MS 15341379-MW34 | +55 (43) 3378-8300 | R. Tereza de Souza, 171 - Pq. Ind. Kiugo Takata | CEP 86042-390 | Londrina-Paraná. | Resp. Técnico: Willian Ramos - CRQ IX Região 09404121 | Indústria Brasileira | Made in Brazil | Industria Brasileira



Obelis s.a
Bd. Général Wahis 53 1030 Brussels,
BELGIUM Tel: +(32) 2.732.59.54
Fax: +(32) 2.732.60.03 | E-Mail: mail@obelis.net



indusbello co.

Rev 02 16.01.2023 | Cód 324510880001
ANVISA - 80213420039



Conformité
Européenne.



Dispositivo
médico (Europa).



Representante autorizado
na comunidade europeia.



Food and Drug
Administration (USA).



Não estéril.



Manter seco.



Manter afastado
da luz solar.



Fabricante.



Data de fabricação.



Número de lote.



Consultar as instruções
para utilização.

Flexible Composite Placement

USE INSTRUCTIONS

Spatula for resins with special design and tips that facilitate dental restorative surgery.

COMPOSITION: Anodized aluminum and stainless steel. Synthetic bristles on the nº5 spatula brush.

INDICATIONS: Used to assist in the reconstruction of the dental crown, returning its shape and function.

INSTRUCTIONS FOR USE: The composite resin must be taken to the tooth, adapted, molded and sculpted with the help of a flexible spatula for composite resin.

CLEANING: The removal of organic matter must be done in ultrasonic vats using enzymatic detergent (minimum 3 enzymes) in the dilution recommended by the manufacturer. Wash in running water. If you notice the presence of residues, repeat the process. If it persists, remove residue by manual cleaning.

DISINFECTION: Afterwards, keep the spatula submerged in 0.2% peracetic acid for ten minutes. Dry the product.

STERILIZATION: Store in suitable packaging for sterilization. Carry out sterilization in an autoclave, at a temperature of 121°C to 135°C, observing the recommendations in the autoclave manufacturer's instruction manual. The cleaning, disinfection and sterilization process must be repeated with each use.

WARNING: Product for professional use. Before use, check the integrity of the product.

CAUTION: Sterilize before use. Do not touch the product on the inner walls of the autoclave.

PACKAGING: Pack the product in an exclusive place, in closed cabinets, protected from dust and insects.

SHELF LIFE OF THE PRODUCT: 05 years from the date of manufacture, in intact packaging. The useful life of this product depends on the care during its use.

DISPOSAL: This product must be disposed of in accordance with current local environmental legislation.



Uso odontológico

*Odontologic use
Uso odontológico*



Serviço de atendimento ao profissional

*Technical support
Servicio post-venta al profesional
indusbello@indusbello.com.br
www.indusbello.com.br*



Indusbello Ind. e Com. de Prod. Méd. e Odont. Ltda.

CNPJ 74.017.708/0001-91 | Aut. Func./MS 15341379-MW34 | +55 (43) 3378-8300 | R. Tereza de Souza, 171 - Pq. Ind. Kluge Takata | CEP 86042-390 | Londrina-Paraná. | Resp. Técnico: William Ramos - CRQ IX Região 09404121 | Indústria Brasileira | Made in Brazil | Indústria Brasileira



Obelis s.a
Bd. Général Wahis 53 1030 Brussels,
BELGIUM Tel: +(32) 2.732.59.54
Fax: +(32) 2.732.60.03 | E-Mail: mail@obelis.net

 **indusbello co.**

Rev 02 16.01.2023 | Cód 32451088001
ANVISA - 80213420039



Espátula flexible

INSTRUCCIONES DE USO

Espátula para resinas con diseño especial y puntas que facilitan la cirugía de restauración dental.

COMPOSICIÓN: Aluminio anodizado y acero inoxidable. Cerdas sintéticas en el cepillo de espátula nº5.

INDICACIONES: Se utiliza para ayudar en la reconstrucción de la corona dental, devolviéndole su forma y función.

INSTRUCCIONES DE USO: La resina compuesta debe ser llevada al diente, adaptada, moldeada y esculpida con la ayuda de una espátula flexible para resina compuesta.

LIMPIEZA: La eliminación de la materia orgánica debe realizarse en cubas de ultrasonidos utilizando detergente enzimático (mínimo 3 enzimas) en la dilución recomendada por el fabricante. Lavar con agua corriente. Si nota la presencia de residuos, repita el proceso. Si persiste, elimine los residuos mediante limpieza manual.

DESINFECCIÓN: Posteriormente, mantener la espátula sumergida en ácido peracético al 0,2% durante diez minutos. Seque el producto.

ESTERILIZACIÓN: Conservar en envases adecuados para la esterilización. Efectuar la esterilización en autoclave, a una temperatura de 121°C a 135°C, observando las recomendaciones del manual de instrucciones del fabricante del autoclave. El proceso de limpieza, desinfección y esterilización debe repetirse con cada uso.

ADVERTENCIA: Producto para uso profesional. Antes de usar, verifique la integridad del producto.

PRECAUCIÓN: Esterilizar antes de usar. No toque el producto en las paredes internas del autoclave.

EMPAQUE: Empaque el producto en un lugar exclusivo, en gabinetes cerrados, protegidos del polvo y los insectos.

VIDA ÚTIL DEL PRODUCTO: 05 años a partir de la fecha de fabricación, en envases intactos. La vida útil de este producto depende del cuidado que se tenga durante su uso.

ELIMINACIÓN: Este producto debe eliminarse de acuerdo con la legislación ambiental local vigente.



Uso odontológico

Odontologic use
Uso odontológico



Serviço de atendimento ao profissional

Technical support
Servicio post-venta al profesional
indusbello@indusbello.com.br
www.indusbello.com.br



Indusbello Ind. e Com. de Prod. Méd. e Odont. Ltda.

CNPJ 74.017.708/0001-91 | Aut. Func./MS 15341379-MW34 | +55 (43) 3378-8300 | R. Tereza de Souza, 171 - Pq. Ind. Klugo Takata | CEP 86042-390 | Londrina-Paraná. | Resp. Técnico: Willian Ramos - CRQ IX Região 09404121 | Indústria Brasileira | Made in Brazil | Indústria Brasileira



Obelis s.a
Bd. Général Wahis 53 1030 Brussels,
BELGIUM Tel: +(32) 2.732.59.54
Fax: +(32) 2.732.60.03 | E-Mail: mail@obelis.net



Rev 02.16.01.2023 | Cód 324510880001
ANVISA - 80213420039



Conformité Européenne.



Producto sanitario. (Europe).



Representante autorizado Europeo.



Food and Drug Administration (USA).



No estéril.



Proteja de la humedad.



Mantener alejado de la luz solar.



Fabricante.



Fecha de fabricación.



Código de lote.



Consulte las instrucciones de uso.